



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/34/491
20 September 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия
Пункт 84 предварительной
повестки дня*

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПАКТЫ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

Письмо Постоянного представителя Вьетнама при Организации
Объединенных Наций от 17 сентября 1979 года на имя
Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить Вам для Вашего сведения
"Приговор Народно-революционного трибунала Народной Республики Кам-
пучии, заседавшего в Пномпене с 15 по 19 августа 1979 года для суда
над кликой Пол Пота - Менг Сари, за преступление геноцида", и прошу
распространить настоящее письмо и приложение к нему в качестве офи-
циального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 84 предваритель-
ной повестки дня.

ХА ВАН ЛАУ
Чрезвычайный и Полномочный Посол,
Постоянный представитель
Социалистической Республики Вьетнам
при Организации Объединенных Наций

* A/34/150.

ПРИЛОЖЕНИЕ

НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА КАМПУЧИЯ

Независимость, мир, счастье

НАРОДНО-РЕВОЛЮЦИОННЫЙ ТРИБУНАЛ, ЗАСЕДАВШИЙ В ПНОМПЕНЕ
ДЛЯ СУДА НАД КЛИКОЙ ПОЛ ПОТА - ИЕНГ САРИ ЗА ПРЕСТУПЛЕНИЕ
ГЕНОЦИДА

Август 1979 года

НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА КАМПУЧИЯ

Независимость, мир, счастье

ПРИГОВОР НАРОДНО-РЕВОЛЮЦИОННОГО ТРИБУНАЛА, ЗАСЕДАВШЕГО
В ПНОМПЕНЕ С 15 ПО 19 АВГУСТА 1979 ГОДА

НАРОДНО-РЕВОЛЮЦИОННЫЙ ТРИБУНАЛ

Созданный декретом-законом № 1 Народно-революционный совет Кампучии от 15 июля 1979 года провел свои открытые заседания в столице Пномпене с 15 по 19 августа 1979 года. Состав трибунала:

Г-н Кео Чанда	Председатель Народно-революционного трибунала - председатель судебного присутствия
Г-н Чур Линг Хурт	Народный заседатель
Г-н Пен Навут	-
Г-жа Чеа Сами	-
Г-н Моа Савата	-
Г-н Нонт Савокун	-
Г-н Нуч Тан	-
Г-жа Чуж Чхим	-
Г-н Ким Кун	-
Г-н Ким Камет	-
Г-н Лук Сарат	-

Заседания суда проходили в присутствии г-на Мат Ли, прокурора, выполнявшего обязанности общественного обвинителя, и г-на Лун Ная. В состав секретариата входили г-н Уль Санс Оль и г-н Ду Шандара.

В целях вынесения обвинительного заключения и приговора против:

1. Пол Пота, он же Салот Сар, родившегося в 1925 году в Пумпрексау, провинция Кампонгтжом, образование среднее, бывшего премьер-министра свергнутого правительства Демократической Кампучии, женат на Тхиеу Поннари, ныне скрывающегося от правосудия, на которого выдан ордер на арест;

2. Иенг Сари, родившегося в 1925 году в Хоалао, поселок Льенхуа, район Хаутан бывшей провинции Травин (ныне провинция Куулонг), Вьетнам, образование университетское, бывшего заместителя премьер-министра свергнутого правительства Демократической Кампучии, женат на Тхиеу Тирит, ныне скрывающегося от правосудия, на которого выдан ордер на арест.

Обвиняемые Пол Пот и Иенг Сари подвергаются судебному преследованию за совершение преступления геноцида по статье 2 декрета-закона № 1 от 15 июля 1979 года, упоминаемого в обвинительном заключении обвинителя Народно-революционного трибунала от 15 августа 1979 года.

На основе статей 5 и 6 декрета-закона № 1 Народно-революционного совета Кампучии от 15 июля 1979 года Трибунал постановил провести заочный суд над обвиняемыми Пол Потом и Иенг Сари.

Решение о возбуждении настоящего дела в Трибунале и повестки о вызове обвиняемых в Трибунал были переданы по национальному радио и вывешены на зданиях административного народного комитета и Народно-революционного трибунала в Пномпене.

Народно-революционный трибунал назначил кампучийских юристов г-на Дит Маунти и г-на Доз Пора, а также американского юриста г-на Хоупа Р. Стивенса защитниками обвиняемых.

В заседаниях суда принимали также участие следующие гражданские истцы: г-н Абдул Кодом, г-жа Аффонсо Денизе и г-жа Чхай Сани.

Народно-революционный трибунал согласился с назначением сирийского юриста г-на Мухаммеда Хикмета Туркмани для защиты интересов гражданских истцов.

Заслушав обвинительное заключение обвинителя от 15 июля 1979 года;

заслушав доклады о проведении расследования, сделанные представителями различных отраслей, областей и групп - экономики, культуры, здравоохранения, образования, религии, национальных меньшинств, - Народно-революционного совета Кампучии и представителей различных слоев населения Пномпеня, которые были вызваны обвинителем для дачи показания в Трибунале;

заслушав заявления свидетелей, пострадавших лиц и гражданских истцов;

заслушав заявления свидетелей, которые провели расследования на местах, а именно:

- 1) кубинского юриста г-на Франсиско Варона Дюк Естрада;
- 2) японского юриста г-на Сузуму Озаки;
- 3) американского юриста г-на Джона Квигли;

изучив и исследовав документы и вещественные доказательства по данному делу, такие как захваченные тексты и фотографии клики Пол Пота - Иенг Сари, а также тексты, фильмы, фотографии и другие вещественные доказательства, относящиеся к местам совершения преступлений и актов геноцида клики Пол Пота - Иенг Сари;

заслушав обвинение, выдвинутое обвинителем;

заслушав адвокатов, представлявших интересы гражданских истцов;

заслушав адвокатов, защищавших обвиняемых;

проведя тщательное изучение всех документов, содержащихся в досье по данному делу, и прения в соответствии с законом;

судебное присутствие Народно-революционного трибунала, заседавшего в Пномпене, следующим образом определило существо настоящего дела.

После мужественной, длительной и тяжелой борьбы, плечом к плечу с братскими народами Вьетнама и Лаоса против французских колониальных захватчиков, а затем американских империалистов и их ставленников, клики Лон Нола, наш народ добился славной победы. 17 апреля 1975 года наша любимая Кампучия была полностью освобождена.

Больше всего все слои нашего народа стремятся жить в независимой, мирной и счастливой стране, в обществе, которое будет поистине равным, справедливым и демократичным, и объединиться в строительстве и защите нашего кампучийского отечества, идущего по пути прогресса и полного развития нашей славной традиционной ангорской цивилизации, и поддерживать мирные и дружественные отношения с братскими соседними странами.

Однако в течение четырех лет пребывания у власти обвиняемые Пол Пот и Иенг Сари предавали наш народ и нашу отчизну. Трибунал установил, что обвиняемые совершили следующие преступления.

- I. Осуществление плана систематического уничтожения многих слоев населения во все более жестоких масштабах; поголовное уничтожение почти всех офицеров и солдат бывшего режима, ликвидация интеллигенции, массовое убийство всех лиц и уничтожение всех организаций, которые считались врагами их режима

Клика Пол - Иенг Сари разделила население на три категории, подлежащее различному обращению: категория I, состоящая из "старых граждан", т.е. лиц, проживавших на базах сопротивления, существовавших до освобождения; категория II, состоявшая из "новых граждан", т.е. лиц, проживавших ранее в районах, контролировавшихся бывшим режимом; и категория III, состоявшая из тех, кто сотрудничал с бывшим режимом.

Их политика заключалась в физическом уничтожении категории III, чистке категории II, не затрагивая лишь категорию I. Лица, принадлежавшие к последней категории, хотя с ними вначале хорошо обращались, в свою очередь подвергались чисткам, начиная с 1977 года (протокол заседания районного партийного комитета Кампонгтро).

- A. Поголовное уничтожение офицеров, солдат и гражданских служащих бывшего режима и их семей

Клика Пол Пота - Иенг Сари решила физически уничтожить всех офицеров, солдат и гражданских служащих бывшего режима.

Многие офицеры марионеточного режима были убиты вместе с их семьями.

Сразу же после 17 апреля 1975 года клика Пол Пота - Иенг Сари прибегла к различным уловкам, например, вызывали их для прохождения политических курсов, а затем расстреливали, как это произошло с

большим числом собранных солдат в различных провинциях и городах: Баттамбанг, Монгкотбори, Сисопхоне и т.д., либо их уводили в лес, затем скружали и, связав, забивали бамбуковыми палками.

Один из таких палачей по имени Мен Хуон сделал следующее признание в Трибунале:

"Убийство 2 005 человек было осуществлено по приказу Пол Пота в честь великой победы 17 апреля 1975 года. Председатель района Тукфок по имени Миек вызвал 50 партизан из различных селений своего района и дал им следующий устный приказ: "Бывшие солдаты Лон Нола являются нашими врагами. Мы должны убить всех врагов в честь дня победы. Это приказ нашего вождя Пол Пота. Каждый, кто откажется убивать, нарушает приказ и должен понести должное наказание". Мы выполнили приказ председателя, и все мы, 50 человек, убили 2 005 солдат Лон Нола".

Как заявил свидетель Соклимут из Поусата, в апреле 1975 года около 4 000 гражданских служащих, офицеров и солдат Лон Нола были забиты до смерти или расстреляны у ручья Очруа, возле горы Прей, селения Чумтум, район Кеоко провинции Поусат.

Как признался Син Самон, который был членом службы безопасности Лон Нола, клика Пол Пота постоянно проводила розыск и убийства все еще скрывавшихся офицеров и солдат Лон Нола, а также их семей.

12 и 13 августа 1978 года, вместе с восемью другими, он устал 250 солдат Лон Нола и членов их семей.

В. Ликвидация интеллигенции

Клика Пол Пота - Иенг Сари считала студентов и работников уместного труда, профессоров, ученых и технических работников людьми, серьезно испорченными бывшим режимом, реакционерами, не пригодными для какого бы то ни было использования. Их политика заключалась в том, чтобы проводить среди них чистку, для того чтобы "очистить общество".

Эта политика нашла свое отражение в захваченном документе, содержащем директиву исполнительного бюро партийного комитета восточного района, который гласит:

"Мы должны повысить нашу революционную бдительность по отношению к тем элементам, которые служили в административном аппарате бывшего режима, таких как технические работники, преподаватели, врачи, инженеры и другой технический персонал.

Политика нашей партии заключается в том, чтобы не использовать их в каком-либо качестве. Если мы будем стремиться к овладению техникой, нам покажется, что они подчинились нам, и мы тогда будем их использовать, но это лишь создаст возможность врагам с каждым годом все глубже проникать в наши ряды и это будет опасным процессом".

Клика Пол Пота - Иенг Сари утверждала, что "все еще много интеллигентов скрывается и это наносит вред нашей стране", и отдавала приказы о том, что "в каждой коммуне по меньшей мере 15 интеллигентов должны быть разоблачены и убиты".

За интеллигентами и студентами охотились с целью их ликвидации. Многие из них были вынуждены скрывать, кем они на самом деле являются, соблюдая при этом чрезвычайную осторожность и терпение, и были вынуждены заниматься сбором навоза и другими сельскохозяйственными работами в коммунах. Те, чья подлинная личность устанавливалась, увозились в неизвестном направлении.

Доктор Флек Чат из больницы Проакетмеалс был арестован в июле 1975 года и подвергнут пыткам. Он умер в тюрьме после того, как ему воткнули в горло горящий факел.

Доктора Тан Бенг Фун, арестованного в апреле 1976 года, бросили в кишевшее крокодилами озеро в селении Трейхлингхум, район Сандаль провинции Компонгтхам.

Согласно докладу о расследовании преступлений, совершенных кликой Пол Пота - Иенг Сари как он был представлен представителем населения Пномпеня в Трибунале, те, кто выглядел как интеллигент, например, носящие очки от близорукости или дальнозоркости, находились под подозрением. За подозреваемыми интеллигентами велась

неотступная слежка, поскольку они считались нежелательными или лицами с временно приостановленным приговором к смертной казни. Власти в "коммунах" могли убивать таких лиц, когда они обнаруживали, что последние были интеллигентами, или в любое время по своему усмотрению.

В селении Проккал, район Струангтрэнг, провинция Кампонгчат, учитель Чан и ряд учеников и бывших гражданских служащих были посажены в лодки, затем вывезены на середину реки и насмерть забиты лопатами.

Доктор Ич Ким Сенг, который в свое время был помощником министра здравоохранения и преподавателем медицинского колледжа, следующим образом описал время, когда он скрывался в "коммуне":

"Я в течение четырех лет пас скот в лесистом районе Такео. У меня ни разу не было возможности прочитать хотя бы страницы из книги, услышать радиопередачу и у меня даже не было ни единого листочка бумаги, на котором я мог бы писать. В течение более чем 1 000 дней я ни разу не прикасался к куску мыла и был вынужден курить сушеные листья. Я был вынужден круглый год есть рисовую кашу и у меня выработалась аллергия к такой пище и ныне меня мутит от одного вида рисовой каши. Моя жена и четверо детей без вести пропали: либо были убиты, либо умерли от голода и болезней".

Клика Пол Пота - Иенг Сари также применяла вводящую в заблуждение пропаганду, для того чтобы привлечь интеллигентов, таких как дипломаты и студенты, которые работали или учились за границей, домой, якобы для того, чтобы вести строительство страны. Однако как только они прибывали в аэропорт, их брали под стражу, отбирали у них иностранную валюту, золото и все имеющиеся у них ценности.

Согласно показаниям некоторых оставшихся в живых вернувшихся интеллигентов, которые давали свидетельские показания в Трибунале, при режиме Пол Пота - Иенг Сари около тысячи интеллигентов вернулись домой из-за границы, однако ныне всего 85 из них остались в живых.

Г-н Унг Печ, инженер-дорожник из Кампонгсома показал, что, когда он работал в Кампонгсоне, ему было поручено ремонтировать средства разгрузки в порту, однако в пищу ему давали только банановые стебли и соленую рыбу, в то время как у китайских советников еды было предостаточно. В апреле 1977 года ему было предъявлено обвинение в том, что он является врагом, и он был заключен в тюрьму Туолсленг в Пномпене вместе с рядом учителей и интеллигентов. Ему известно, что около шестисот вернувшихся из-за границы гражданских служащих и студентов содержались в этой тюрьме, а затем были убиты.

Многочисленные статьи, опубликованные в международной прессе и агентствами новостей, также подтверждают массовое уничтожение интеллигентов Пол Потом - Иенг Сари.

С. Усиленные репрессии и систематические массовые убийства отдельных лиц и организаций, подозреваемых в оппозиции режиму

Для укрепления своей власти клика Пол Пота - Иенг Сари усилила чистку своих собственных организаций, уничтожая с помощью самых кровавых методов отдельных лиц и организации, подозреваемые в оппозиции к ней.

В начале 1977 года они отдали "коммунам" приказы о том, чтобы различные категории "реакционеров", включая противников или потенциальных противников режима, были полностью ликвидированы.

4 апреля 1977 года, во время заседания постоянного комитета, был издан приказ: "Все комитеты и первичные организации должны активно проводить задачу очищения своих рядов путем ликвидации враждебных элементов".

Любой высокопоставленный партийный работник, член администрации или офицер, которые не одобряли их кровавые преступления, обвинялись в шпионаже в пользу иностранных государств и убивались. Иногда уничтожались целые большие подразделения.

В начале 1977 года они обвинили Кой Тхуона, командующего северо-западной военной зоной, в предательстве. После убийства Кой Тхуона ряд других высокопоставленных лиц, таких как министр информации Ху Ним, министр общественных работ Точ Фюм, командующий северо-западной военной зоной Дон Фо были убиты.

Захваченный документ от 3 июня 1978 года свидетельствует о том, что в период с 1972 по 1978 год было убито 18 высокопоставленных партийных работников. Стоит отметить, что в данном списке были имена товарища Сон Нгск Миня, бывшего председателя фронта "Иссарак", самого выдающегося деятеля Центрального Комитета Коммунистической партии Кампучии, которого клика Пол Пота - Иенг Сари через посредство пекинских реакционеров убила в пекинском госпитале в 1972 году.

Эти кровавые чистки внутри страны рассматривались кликой Пол Пота - Иенг Сари как великие победы.

В захваченном докладе указывается: "Мы добились этих великих побед благодаря нашему решению вылавливать и ликвидировать врагов на систематической основе, уничтожая их важные организации на базисном уровне".

Со временем их чистки становились все более кровавыми и широкими.

В захваченном списке было 242 высокопоставленных кадровых работника, ликвидированных с 1976 года по 9 апреля 1978 года. Среди

них были 2 члена Центрального Комитета партии, 4 межзональных секретаря, 24 секретаря и члена региональных комитетов, 4 министра, 5 заместителей министра, 9 ведущих должностных лиц министерств, 8 политических комиссаров и заместителей комиссаров дивизий и ряд послов, которые были отозваны из-за границы и других лиц.

В мае 1978 года был убит г-н Со Сар Ян, известный также как Сор Пхим, член Постоянного совета Политбюро, секретарь Восточного района. После этого большое число офицеров и солдат военной зоны 203, 280 и 290-й дивизий, а также всех дивизий Восточного района, включая подразделения на районном уровне, были сочтены незаслуживающими доверия и уничтожены. Десятки тысяч людей - офицеров, солдат вместе с их отцами, матерями, женами и детьми и даже инвалиды, совершившие многие героические поступки во время сражений, - были убиты. Более того, в июне 1978 года десятки тысяч уроженцев Восточного района, насильно эвакуированных в другие районы, также были выслежены и убиты. (Заявление свидетелей Сок Мута из Поусата и Иен Тина из Кампонгсума.)

Солдаты из военной зоны Кандадь были использованы в качестве палачей в этой резне при поддержке самолетов, танков и артиллерии.

Даже близкий пособник Пол Пота - Иенг Сари, Вон Вет, член Постоянного совета Политбюро, отвечавший за экономику, также был убит в ноябре 1978 года.

D. Наряду с этими внутренними чистками, начиная с 1978 года, и особенно с апреля 1978 года, граждане категории I, которые были надежной опорой Пол Пота - Иенг Сари, в свою очередь были подвергнуты кровавым репрессиям

Будучи не в силах терпеть больше жестокий режим Пол Пота - Иенг Сари эти люди поднялись на борьбу против правящей клики. Это послужило предлогом для массовых убийств граждан категории I в Чупе, Прейвенге, Кампонгтяме, Свайриенге, Ратанакири и Мондолькири.

Свидетели из Чупа сообщили Трибуналу, что:

"Число рабочих на резиновой фабрике Чупа и других лиц, вывезенных в Чуп из других мест для уничтожения в июле и августе 1978 года в присутствии китайских советников достигало десятков тысяч. Их трупы были брошены в воронки бомб, сброшенных бомбардировщиками "Б-52". Всего около 40 таких воронок были заполнены человеческими остатками. Этот белый террор вынудил более чем 3 000 оставшихся в живых рабочих из Чупа бежать и искать убежища во Вьетнаме".

Свидетель г-н Нам Ксомит, руководитель этих рабочих-беженцев, разоблачил в Трибунале эти жестокие преступления, совершенные кликой Пол Пота - Иенг Сари (протокол расследования на месте в Чупе).

II. Убийство священнослужителей и верующих, искоренение религий; систематическое истребление национальных меньшинств, независимо от их отношения к режиму, с целью ассимиляции; истребление иностранцев, проживающих в стране

Клика Пол Пота-Менг Сари приказывала обстреливать пагоды и мусульманские мечети, разрушала пагоды и церкви, заставляла священнослужителей отказываться от ношения культовой одежды, покидать места богослужений и заниматься тяжелым трудом в "коммунах". Статуи Будды и объекты культа были повреждены или разрушены. Многие пагоды были превращены в хранилища риса, удобрений или склады оружия. Более того, значительная часть пагод была превращена в тюрьмы или концентрационные лагеря для перевоспитания, места пыток и убийств многих наших соотечественников.

Бонза Лонг Ксим из Пномпеня на Азиатском буддистском конгрессе сообщил, что в Кампучии насчитывалось 2 800 пагод (и 82 000 бонз), однако при режиме Пол Пота не осталось ни одной пагоды.

Свидетель, бонза Теп Вонг из пагоды Бо, которая находится в городе Сиемреап, заявил перед Трибуналом:

"Клика Пол Пота-Менг Сари убила 57 бонз в Преплуке, деревня Чамксо, район Ксото, провинция Сиемреап. В этой провинции насчитывалось 173 пагоды и 4 700 бонз. Священнослужителям запрещали носить культовую одежду, заставляли работать в "коммунах" и жениться, независимо от их возраста.

Многие бонзы подвергались пыткам и избивались до смерти. Сотни деревянных и каменных статуй Будды были уничтожены, среди них и исторические реликвии, возраст которых исчислялся столетиями. Все религиозные книги были сожжены. Пагоды в Бакон (район Сотникум) и Ксоксай, Пномторунгбат (деревня Кампонгткхау, район Кларанк, провинция Сиемреап) были превращены в места пыток и зверских убийств ...).

Собор христианской общины, находившийся в центре Пномпеня, был взорван кликой Пол Пота-Менг Сари.

Юн Ят, министр культуры и пропаганды клики Пол Пота-Менг Сари в беседе с югославскими журналистами подтвердила политику искоренения религии. Она сказала: "Буддизм — это орудие эксплуатации, поэтому вопроса о буддизме больше не существует".

Наряду с буддизмом, искоренялся и ислам, причем еще более жестокими методами, поскольку политика в отношении этой религии была тесно связана с фашистской политикой принудительной ассимиляции национальных меньшинств, включая мусульман.

/...

В докладе о национальных меньшинствах указывается, что после 17 апреля 1975 года клика Пол Пота-Иенг Сари, в рамках своей политики принудительной и немедленной ассимиляции, выслеживала всех мусульманских священнослужителей с целью их уничтожения:

- а) великий муфтий Хари Рослос, имам мусульманской общины, был убит в селении Сончон, район Пеамчор, провинция Прейвэнг;
- б) муфтий хаджи Слейман Сокри, первый помощник имама, был убит ударом по голове;
- с) муфтий хаджи Набото Слейман, второй помощник имама, был убит в провинции Баамбанг;
- д) хаджи Матли Харон, бывший председатель центрального комитета Мусульманского общества Кампучии, был убит в провинции Кандаль.

Все 114 исламских мечетей были разрушены. Самые красивые из них сровняли с землей, взорвав их или разрушив бульдозерами.

С тем чтобы вынудить национальные меньшинства отказаться от ислама и найти повод для их уничтожения, клика Пол Пота-Иенг Сари принуждала их есть свинину в нарушение их обычаев и заповедей ислама. Тех, кто отказывался подчиниться, убивали на месте. Убивали также любого представителя национальных меньшинств, если становилось известно, что он говорит на своем родном языке.

Мусульманское население многих селений, деревень и даже районов было истреблено за попытку оказать сопротивление принудительной ассимиляции.

В соответствии с показаниями врача Абдулы Кодома, исповедующего ислам, в районе Компонгксием, провинция Кампонгтям, насчитывалось пять селений, в которых проживало около 20 000 мусульман, однако ни одного из них не осталось в живых.

В районе Конгнеас, провинция Кампонгтям, насчитывалось семь селений, в которых также проживало около 20 000 мусульман; из них в живых осталось только четыре человека.

Девяносто процентов мусульманского населения было истреблено лишь на том основании, что они хотели исповедовать свою религию и сберець родной язык.

От полного истребления спаслось около 3 000 мусульман, которые бежали в Таиланд и впоследствии поселились в Малайзии.

Что касается других национальных меньшинств, таких как народность тай, то для их уничтожения использовались войска, как это имело место в провинции Кажконг 25 мая 1975 года.

Ранее в провинции Кажконг проживало около 20 000 представителей народности тай, однако после освобождения, по состоянию на 7 января 1979 года, в живых осталось только 8 000 человек. Во многих селениях, где прежде проживало по 500-600 семей, принадлежащих к народности тай, в настоящее время осталось только по 5-7 семей. Из 700 семей тай, проживавших ранее в поселке Копаки, осталось только 30 семей (доклад о национальных меньшинствах).

Г-н Буон Тоанг, служащий из народности тапуон, провинция Ратанакири, сообщил, что несколько десятков тысяч представителей национальных меньшинств, проживавших в Северо-восточной зоне, было уничтожено в окрестностях города Стынгтраенга. Было убито много руководящих работников - способных, пользовавшихся уважением представителей национальных меньшинств. Среди них - региональный секретарь Седа из народности лао и член регионального комитета Чан Дон, также из народности лао. Были зверски убиты почти все кадровые работники из национальных меньшинств, принимавшие участие в борьбе против агрессии Соединенных Штатов, начиная с провинциального центра и кончая деревнями.

Были совершены массовые убийства иностранцев, проживающих в стране, включая китайцев, вьетнамцев и тех, кто имел тесные отношения с ними, как, например, кхмеро-китайцы и кхмеро-вьетнамцы. Подвергались преследованиям и были убиты десятки тысяч китайцев и вьетнамцев. Впоследствии десятки тысяч китайцев нашли убежище во Вьетнаме.

Жители города Стынгтраенг обнаружили на юго-востоке города озеро площадью около 10 гектаров, заполненное останками людей. Здесь было уничтожено около 2 000 вьетнамцев.

III. Принудительная эвакуация населения из Пномпеня и других освобожденных городов и деревень; подрыв или разрушение семейной и социальной структуры; массовые убийства и создание условий, приводящих к смерти

После 17 апреля 1975 года - дня освобождения столицы страны Пномпеня - клика Пол Пота сразу же приказала всему населению покинуть город в течение трех дней. Жителям города, вынужденным покинуть город под угрозой применения силы, лживо сказали, что они "должны покинуть город на несколько дней, с тем чтобы укрыться от ожидаемой бомбардировки города военно-воздушными силами Соединенных Штатов и позволить революционным силам уничтожить врага в столице". Более двух миллионов жителей оставили таким образом город. Тех, кто отказывался покинуть город, медлил с эвакуацией или проявлял какое-либо сопротивление, избивали или расстреливали. Престарелые, больные, дети, беременные женщины, пациенты после операций, - все были обязаны покинуть город.

Несколько маленьких детей, оставшихся в детских садах, питались экскрементами, пили мочу и впоследствии умерли от голода.

Без каких-либо сборов бесчисленное множество людей, лишенных всего самого необходимого, не знающих куда идти и что делать, были вынуждены двигаться независимо от погоды в отдаленные районы. На контрольных пунктах солдаты клики Пол Пота-Иенг Сари отбирали почти все оставшееся у них имущество.

Десятки тысяч людей умирали на обочинах дорог и в придорожных кустах от голода, болезней, истощения, расстреливались или избивались до смерти солдатами Пол Пота.

Столица страны Пномпень стала мертвым городом.

В последующие дни другие города и поселки испытали ту же судьбу, что и Пномпень: Баттамбанг с населением 200 000 человек, Свай-риенг - 130 000 человек, Кампонгчнанг - 60 000 человек, Кампонгспы - 60 000 человек и Сиемреап - 50 000 человек.

Перед Трибуналом представители различных слоев населения Пномпеня, как указано в докладах о расследовании условий в столице в течение первых дней после освобождения города 17 апреля 1975 года, заявили: "При длительном переходе в отдаленные районы в страшных условиях от голода, отсутствия медицинской и акушерской помощи умерло значительное большинство жителей Пномпеня, особенно стариков, детей, беременных женщин, больных и инвалидов".

Г-жа Ясуко Наито, японка, родившаяся в Токио и проживавшая в Пномпене, сделала следующее заявление:

"Утром 17 апреля 1975 года войска Пол Пота-Иенг Сари, используя мегафоны, приказали жителям Пномпеня покинуть свои дома. По тем домам, двери которых были закрыты, был открыт огонь ... Я в это время принимала пациентов, которых силой заставили покинуть больницу Кальмет и другие больницы; некоторых из них сопровождали санитарки, из рук некоторых больных еще не были извлечены иглы для переливания крови; некоторые из них

/...

были оперированы лишь несколько часов назад, раны их еще кровоточили, а вокруг роились тучи мух. Все были в нижнем белье. Эта картина напомнила мне изображение ада, которую я где-то видела ...".

Во время принудительной эвакуации г-жа Ясуко Наито потеряла всех своих близких: ее муж и двое детей были убиты.

Вышеуказанные преступления клики Пол Пота-Иенг Сари были преднамеренными и запланированными; это видно из одного захваченного документа, в котором говорится, что эвакуация населения городов делает революцию в Кампучии отличной от революции в других странах: "Революция - это полное уничтожение феодализма и капитализма. Мы рассеиваем вражеские силы в сельских районах, с тем чтобы уничтожить их".

2 октября 1977 года на пресс-конференции в Пекине Пол Пот сказал: "Эта политика была разработана до апрельской победы 1975 года, поскольку мы не имели достаточных сил для защиты революции перед лицом наступления вражеских разведывательных организаций всякого толка ... Вражеские силы были рассеяны по кооперативам, находящимся под нашим контролем, и, таким образом, мы стали хозяевами положения".

После эвакуации населения из больших городов и городских центров клика Пол Пота-Иенг Сари выдвинула лозунг - "освоения новых земель для умножения богатства страны", с тем чтобы в соответствии с разработанным планом принудительно переместить население в сельские районы, особенно в районы, находившиеся ранее под оккупацией. Такова была судьба населения восточных провинций, прилегающих к границе с Вьетнамом, которых вынудили переселиться в западные и северные районы, поскольку между кампучийцами и вьетнамцами, проживающими в этом приграничном районе, были дружеские отношения, установившиеся в ходе их совместной борьбы против французских и американских империалистов и их лакеев. Население провинций Свайриенг, Прейвэнг и Такео насильно переселяли в провинцию Поусат и Баттамбанг в западной части страны, в то время как население западных районов, прилегающих к границе с Таиландом, переселяли на восток и т.д.

Подобно населению крупных и небольших городов, сельское население многих провинций также сильно пострадало от политики Пол Пота-Иенг Сари. Крестьяне изгоняли из их домов и отрывали от своих близких. У них также отнимали имущество и заставляли переселяться в другие провинции.

Г-н Кхьеу Кола из Кандаля сказал, что в августе 1975 года его посадили на грузовик и без каких-либо объяснений повезли в Поусат. Ему не разрешили ничего взять с собой. В Поусате ему пришлось спать под открытым небом. Сотни других людей вынуждены были жить в таких же условиях. Более того, полпотовские солдаты отобрали у него все имущество. Каждый день умирало 4-5 человек.

Семья г-на Тукхола, состоящая из 13 человек, была разделена на две части: шесть человек послано в Баттамбанг, 5 - в Кампонгтям.

IV. Угон людей в "коммуны", то есть замаскированные
концентрационные лагеря, где их принуждали
работать и жить в условиях физического и
морального истощения, убивали или умерщвляли
в больших количествах

1. В физическом плане люди выполняли тяжелую рабскую работу. Они голодали, ходили в лохмотьях и были обречены на медленную смерть от истощения и болезней.

Городское и сельское население недавно освобожденных районов было изгнано из своих поселений. После длительного и страшного путешествия люди прибывали на новые места, где их распределяли по "коммунам". Их обрекали на тяжелый труд, поскольку предстояло совершить "глубокую и всестороннюю революцию"; у них был рис, а "иметь рис - значит иметь все".

Рабочая сила делилась на мужские и женские группы, которые жили и работали отдельно. Люди, включая детей и стариков, вынуждены были работать по 10-16 часов в день, применяя простейшие орудия труда, а иногда и голыми руками. Их ежедневный рацион состоял из чашки риса с солью. Иногда они получали только жидкую кашу. Руководили "коммунами" люди, многие из которых совершенно потеряли человеческий облик. Они принуждали людей работать день и ночь. Любое нарушение дисциплины труда влекло за собой побои, урезывание ежедневного пайка более тяжелую работу, а при более серьезных нарушениях провинившегося отводили в лес и избивали там до смерти. Очевидно, что фактически коммуны были огромными концентрационными лагерями для большинства кампучийского народа. Не имея пищи, лекарств, будучи лишенными медицинской помощи, одежды, живя в жалких лагунгах, в постоянном напряжении, люди умирали медленной смертью, страдая физически и морально. Чаще всего умирали старики, беременные женщины, те, у кого были младенцы и дети, а также те, кто не мог работать и получал урезанный паек. Многие женщины стали неспособны к деторождению.

Как свидетельствует ряд захваченных документов, некоторые партийные и административные комитеты на различных уровнях не могли скрыть эту трагическую реальность.

В протоколе партийной конференции, которая состоялась в 1977 году в Восточной зоне, содержится такое признание:

"С мая 1977 года условия жизни народа ухудшились, особенно в районах Кротчмар, Пьемчиланг, Коссотинх, Муккомуль, где люди испытывают страшные мучения и питаются только жидкой рисовой кашей. Несмотря на истощение, они обязаны выполнять тяжелую работу, рыть ирригационные каналы, выполнять сельскохозяйственные работы...".

В докладе о положении в районе Кампонгтро, провинция Свайриент, говорится, что в первой половине 1977 года:

"Население коммун страдало от множества заболеваний, таких как холера, дизентерия, сыпная лихорадка, коклюш, туберкулез легких, кровохаркание, тиф, бери-бери и другие".

Г-жа Аффонсо Денизе, которая жила в Пномпене, также была послана в коммуну. Она сказала, что, испытывая постоянный голод, была вынуждена есть скорпионов, тараканов ... Однажды, когда она пыталась отобрать у собаки кусочек кожи, животное ее искусило.

Г-жа Аффонсо также сообщила, что человека по имени Тоуч из той же коммуны, который украдкой сорвал растение маниоки, лишь потому, что был очень голоден, приговорили к смерти. Еще ужаснее тот факт, что убийцы поджарили его печень, а затем съели ее.

Г-н Кок Чой из Кампонгчанга сказал, что семья г-на Кета, состоящая из восьми человек, съела украденный рис, и все ее члены были убиты в июне 1977 года.

2. В моральном аспекте все социальные отношения были упразднены, и человек превращен в раба-одиночку. Право свободы высказывания мнений и независимости мышления также было отменено.

Разделение на мужские и женские группы во время работы, приема пищи и в повседневной жизни полностью подорвало структуру семьи. Дети в возрасте старше шести лет были отделены от родителей. По достижении 13-14 лет их посылали в передвижные ударные бригады на строительство ирригационных систем или освоение земель за пределами их деревень.

Детей учили быть лояльными только по отношению к Ангкар; некоторым из них поручалось подслушивать разговоры родителей и сообщать об этом Ангкар.

Если какое-либо лицо исчезало без вести, его родственники, из-за страха также быть убитыми, не решались наводить о нем справки.

В соответствии с показаниями г-на Соклимута из Поусата, г-жа Сок Бун была убита лишь потому, что оплакивала смерть своего мужа.

Любовь между мужчиной и женщиной представляет собой обычное социальное отношение, присущее каждой социальной системе. Однако это строго запрещалось при режиме Пол Пота - Иенг Сарн.

В соответствии с указаниями Пол Пота - Иенг Сари, браки в "коммунах" и в армии должны совершаться по указанию Ангкар или командиров армейских подразделений.

Как показывает ряд захваченных документов с инструкциями и резолюциями партии Пол Пота - Иенг Сари, этот вопрос решался довольно определенно. Возьмем, например, резолюцию от ноября 1978 года, в которой говорилось, что: "Создание семей должно осуществляться в соответствии с установленной линией ... Этот метод оказался одним из лучших и его следует по-прежнему применять".

Свобода любви была запрещена по той причине, что молодежь должна концентрировать все свои усилия на сельскохозяйственном производстве. В нарушение традиционных обычаев по указанию Ангкар организовывались коллективные браки.

Если влюбленные молодые люди серьезно нарушали эти положения, их могли публично казнить, перерезав горло.

Если влюбленные пытались сбежать из коммуны, их наказывали как преступников.

В соответствии с докладом о расследовании, проведенном представителями различных социальных слоев Пномпеня, клика Пол Пота - Иенг Сари принуждала вдов выходить замуж за солдат-инвалидов, как это было с г-жой Нгуон Вноч Ни, бакалавром искусств (литературы) и 19 другими женщинами. Однако они отказались сделать это. Все 20 женщин были помещены в тюрьму. Г-жа Ни покончила с собой, чтобы остаться верной своему мужу; остальные 19 женщин были изнасилованы, а затем убиты.

В другом случае девушек из ударных бригад выстраивали в линию лицом к лицу с инвалидами, и каждая получала приказ выйти замуж за мужчину, стоящего перед ней. Эти принудительные браки стали причиной самоубийства двух девушек.

С тем чтобы создать вокруг своих граждан атмосферу крайне изоляции, сразу же после 17 апреля 1975 года клика Пол Пота - Иенг Сари упразднила деньги, торговлю, рынки, почтовое и транспортное сообщение. Практически все граждане оказались под домашним арестом. Были запрещены все связи с внешним миром, семьей и друзьями, а также культурные контакты.

Ангкар установила строгий контроль над населением с помощью широко развитой сети секретных агентов, которые шпионили днем и ночью. Если кто-то обронял неосторожное слово, его "приглашали на встречу", а затем ликвидировали.

Свидетель Май Сам Бац сказал, что:

"Ангкар подслушал, как г-н Суот и его жена говорили ночью о жестоком режиме в коммуне, и на следующий день супруги и их четверо детей были избиты до смерти".

Население испытывало невиданные трудности, жестокие репрессии и угрозы. По этой причине целые семьи совершали самоубийство, съедая ядовитые листья и бросаясь в реку.

Свидетель Кхам Нарн рассказал о тяжелой жизни в коммуне Парой-ловия в провинции Такео. Из 28 000 членов коммуны в январе 1979 года, после освобождения силами ЕФНСК, осталось только 5 000 человек.

V. Убийства детей, преследование и моральное разложение молодых людей, превращение их в убийц, лишенных всех человеческих чувств

Детям в возрасте старше шести лет запрещалось жить с родителями, и они были вынуждены пасти скот и собирать коровий навоз. Дети в возрасте старше 10 лет были обязаны выполнять так же, как и взрослые, изнурительную работу. Им запрещалось ходить в школу и развлекаться (в соответствии с показаниями Унг Пека, Аффонсо Денизе, Тхон Савай и докладом о расследовании, проведенном министерством образования).

Кхиеу Самфан, глава государства при режиме Пол Пота - Иенг Сари восхвалял подобную эксплуатацию детского труда следующим образом: "Наши дети развлекаются, занимаюсь строительством дамб, рытьем прудов и ирригационных каналов".

Уход за сиротами был запрещен на том основании, что их родители оскорбили Ангкар. Многие из них вынуждены были вести бродячую жизнь; в "коммуны" их не принимали. Детей, которые просили подаяние, избивали до смерти.

Г-жа Дуонг Ма Ла из Компонгтяма сообщила, что этих детей убивали агенты Ангкар.

Убивали, а затем съедали детей и солдаты Пол Пота - Иенг Сари, такова была судьба младшего брата г-жи Чхай Сани из Кандаля и тринадцатилетней Хуор, чьи родители, старшие братья и старшие сестры умерли во время принудительной эвакуации. Мальчик, который сейчас живет в детском доме в Сиенреапе, сказал, что солдаты Пол Пота - Иенг Сари съели двух маленьких девочек. Когда они пытались перерезать ему горло, кто-то подошел, и солдаты убежали. На шее у него остался большой шрам.

Жестоко относясь к детям и преследуя их, полиция Пол Пота - Иенг Сари стремилась использовать их для шпионажа в коммунах и принудительно зачислять детей до 15 лет в армейские подразделения или передвижные ударные бригады. Ангкар воспитывала детей в духе честности и лояльности по отношению к ней. Ее агенты обучали детей, с тем чтобы использовать их в войне против соседних стран и в кампании репрессий против своих соотечественников. В документе конференции Северной зоны от 15 июля 1977 года говорится: "Дети должны быть в центре нашего внимания. Только таким путем мы сможем построить нашу партию и создать ядро, поскольку дети будут расти вместе с нашим движением".

VI. Подрыв структуры национальной экономики; упразднение служб в области культуры, образования и здравоохранения

1. До 1975 года в Кампучии, хотя она и не являлась развитой в промышленном отношении страной, насчитывались сотни заводов в государственном и частном секторах. В одном только Пномпене было 37 заводов, в которых было занято от 12 000 до 13 000 рабочих. Кроме этого, в стране было 3 700 ремесленных мастерских, изготовлявших потребительские товары и предметы искусства как для домашнего потребления, так и для экспорта. В секторе сельского хозяйства в стране были довольно хорошо развиты производство риса, животноводство и рыболовство.

За четыре года, в течение которых они находились у власти, Пол Пот - Иенг Сари уничтожили структуру национальной экономики. Под лозунгом "иметь рис - это иметь все" они полностью уничтожили ремесленное производство. Промышленное производство почти полностью приостановилось. Более 50 процентов заводов было закрыто, машины и оборудование вышли из строя, как, например, на цементном заводе производительностью 50 000 тонн в год, в фабрике по производству изделий из стекла мощностью 40 000 тонн в год. До 1975 года на фабрике по производству кровельных изделий в каждой смене работало 180 рабочих, а теперь же только по 10. Все инженеры и техники были убиты. Квалифицированных рабочих заставили отправиться в деревни, чтобы работать на полях, многие из них были убиты. Пол Пот - Иенг Сари принципиально не использовали труд рабочих старого режима. Те, кого использовали для производственного обучения других рабочих, были убиты, когда их обучение было закончено.

До 1975 года рыбный промысел давал улов порядка 100 000-140 000 тонн. При хозяйствовании Пол Пота - Иенг Сари этот показатель сократился до 20 000-30 000 тонн.

В области транспорта и связи в 1969 году в Кампучии было 9 700 грузовиков, 1 300 автобусов, порты Компонгсаом и Пномпень, сеть железнодорожных и водных путей для перевозки пассажиров и товаров. При режиме Пол Пота - Иенг Сари эти транспортные средства используются главным образом для военных целей или для перевозки товаров, экспортируемых в Пекин. Работа общественного транспорта вообще была прекращена.

Почтовое и телефонное обслуживание было прекращено, а почтовые отделения перестали работать. Они даже изъяли из обращения деньги и уничтожили здание центрального банка в Пномпене. Людям было запрещено устраивать базары и торговать.

Крайне реакционная экономическая политика Пол Пота - Иенг Сари нанесла серьезный урон производственным силам; национальная экономика была полностью уничтожена. В результате население влачило жалкое существование, не было пищи, самых необходимых предметов обихода и одежды. Крайне реакционная политика Пол Пота-Иенг Сари имела своей целью уничтожение почти всего имущества городского и сельского населения, которое она считает наследием капитализма. Население заставляли одеваться только в черное. Людям не разрешалось носить туфли, сандали или иметь такие предметы для приготовления пищи, как кастрюли, сковородки и т.д. (доклад о расследовании экономического положения).

В то время как население питалось жидкой похлебкой - клика Пол Пота - Иенг Сари экспортировала рис в Пекин в обмен на оружие и военные материалы, используя их для создания фашистской армии - орудия репрессий, чисток и ведения войны против соседних стран. Армия возросла с 7 дивизий в 1975 году до 23 в 1978 году.

В 1976 году было экспортировано 150 000 тонн риса. Для увеличения объема экспорта риса в 1978 году на заседании, на котором изучался государственный план на 1978 год, Пол Пот сказал: "В 1978 году мы должны экспортировать в Китай от 100 000 до 150 000 тонн риса и от 20 000 до 25 000 тонн резины. Контракт уже подписан и мы не можем его не выполнить".

2. Что касается культуры и образования, то клика Пол Пота - Иенг Сари проповедовала полное упразднение нашей культуры и образования и уничтожение культурных учреждений и учебных заведений.

Согласно докладу о расследовании представителями различных слоев населения Пномпеня, ущерб в области культуры чрезвычайно серьезный. Сразу после 17 апреля 1975 года клика Пол Пота - Иенг Сари уничтожила пять главных библиотек в Пномпене и много других важных библиотек университетов и научных учреждений. Национальная библиотека была превращена в склад керамических изделий. Большое число ценных предметов искусства было либо уничтожено, либо расхищено.

Из 1 225 предметов и реликвий древней культуры больше половины было либо уничтожено, либо расхищено. Из 1 241 творческого работника в различных областях искусства в живых остался 121 (доклад о положении в области национальной культуры).

До того как Пол Пот - Иенг Сари пришли к власти, в стране было девять университетов и колледжей с более 30 факультетами, на которых училось 11 000 студентов и в которых работало 725 преподавателей. При Пол Поте-Иенг Сари все учебные заведения были закрыты

и превращены либо в тюрьмы, как, например, Туолсленг, или в склады оружия или удобрений. Теперь осталось в живых только два или три университетских преподавателя. Из 2 300 учителей средних учебных заведений в живых осталось только 200. Из 21 311 учителей начальных школ в живых осталось только 2 793.

3. Что касается медицинского обслуживания, то согласно данным расследования раньше было 62 больницы примерно на 6 000 коек. При Пол Поте - Иенг Сари все эти больницы были закрыты. Из 19 профессоров не осталось в живых ни одного. Из 462 врачей осталось в живых 54. Из 156 фармацевтов осталось в живых только 15.

Раньше существовал один медико-фармацевтический колледж, в котором обучались 2 124 студента, и один зубоврачебный институт, в котором обучались 847 студентов. Оба были закрыты.

Вместо этого клика Пол Пота - Иенг Сари организовала трехмесячные курсы для подготовки так называемых "врачей" из числа лояльных лиц. Эти люди не имели никакого понятия о медицине и не имели никакой профессиональной ответственности. Они рассматривают пациентов как объекты для экспериментов, как, например, в больнице в Кампонгтяме, где группа хирургов вскрыла грудную клетку одного пациента только для того, чтобы увидеть сердце, хотя он и не был болен сердцем.

Еще в одном случае один пациент умер от болезни почек. Они произвели операцию на мертвом теле и вынули из него почки, для того чтобы сравнить с почками здорового человека.

VII. После ее свержения подлинно революционными силами клика Пол Пота - Иенг Сари продолжала выступать против революции и совершала новые преступления, жестоко расправлялась с теми, кто отказывался следовать за ними

Обратившись в бегство, клика Пол Пота - Иенг Сари заставила часть населения следовать за ними в места их укрытия. Где бы они не появлялись, они грабили, уничтожали урожай, сжигали рисохранилища.

Они начали кровавые репрессии против тех, кто сопротивлялся им и хотел вернуться жить под подлинно революционным режимом.

Освобождение Амлеанга, коммуны в провинции Кампонгспы, спасло жизнь 60 000 человек. Эти люди рассказали, что клика Пол Пота - Иенг Сари уничтожила 12 000 человек, включая солдат их собственной армии, которые были ранены или утратили боевой дух, рабочих аэропорта Кампонгчнанг и других.

В тюрьме Чампужкех в провинции Кандаль утром, 7 января 1979 года, непосредственно до своего бегства, начальник округа явился в тюрьму и вместе со своими солдатами убил 200 человек, все еще находящихся в заключении, причем среди них были женщины и дети. Затем они бежали, не похоронив убитых.

27 апреля 1979 года в поселке Коткахе, деревня Мэнтаймай, округ Менксакот, провинция Баттамбанг, люди Пол Пота - Иенг Сари увели 100 жителей в лес и там избили их до смерти. Г-н Су Мут, которому вместе со своими тремя детьми удалось остаться в живых, дал показания в Трибунале об этих преступлениях клики Пол Пота - Иенг Сари.

Все ¹¹ кампучийцы, которые бежали в Таиланд и которые затем были силой возвращены назад, считались виновными в государственной измене и были расстреляны.

VIII. За четыре года пребывания у власти клика Пол Пота - Иенг Сари применяла наиболее варварские методы пытки и убийства.

Сторонники Пол Пота - Иенг Сари жестоко убивали сотни, тысячи и даже десятки тысяч лиц без единого выстрела. Они подводили группы связанных между собой жертв к краю свежевырытой ямы, и палачи, стоящие по обеим ее сторонам, использовали ручки лопат и остроконечные палки или бамбуковые дубинки и били ими по затылкам жертв и спихивали тела в яму. Когда яма наполнялась телами, они с помощью бульдозеров засыпали ее землей и переходили к другой яме, чтобы продолжать убийство до тех пор, пока все жертвы не будут уничтожены.

Они прибегали ко многим средневековым методам: разрезали горло человека листьями пальм, вынимали внутренности и вытаскивали печень для употребления в пищу, вытаскивали желчные пузыри для того, чтобы после их сушки использовать в качестве лекарства, или вешали людей и т.д.

С женщин срывали всю одежду, привязывали к дереву, и убийцы многократно вводили заостренные палки или гильзы М-79 в их половые органы до тех пор, пока они ни умирали.

Они связывали жертвы вместе и с помощью бульдозеров давили их или убивали их с помощью электрического шока или взрывов.

Подозреваемые противники закапывались или сжигались живьем, их разрезали на куски или бросали в озера, в которых обитали крокодилы.

Детей укладывали в полиэтиленовые мешки, которые завязывались и подвешивались на ветвях деревьев до тех пор, пока дети ни умирали от удушья. Преступники также бросали детей в высохшие колодцы, обливали керосином и сжигали их живьем. Палачи весело смеялись, наблюдая за агонией детей.

Преступники развлекались, подбрасывая детей вверх и протыкая их в воздухе штыками. Другое развлечение заключалось в том, что они выдергивали ноги детей и т.д.

Преступники вскрывали тела живых людей, мужчин и женщин, обыкновенными ножами, чтобы посмотреть, что находится внутри.

Если жертвами были высокопоставленные лица, палачи, отделив их головы от тел, складывали головы на трупы, складывали тела в кучу и фотографировали, чтобы Пол Пот - Иенг Сари могли убедиться в том, что их приказ был выполнен.

Они оставляли трупы гнить в ямах, затем приказывали жителям раскопать остатки и использовать их в качестве удобрения. Если некоторые части тел еще недостаточно разлагались, они приказывали местным жителям разорвать их на более мелкие куски.

В некоторых местах, как например в Сиенреапе, они складывали трупы в кремационные печи, причем чередуя слой трупов со слоем рисовой шелухи, обливали их керосином и поджигали. Пепел использовали в качестве удобрения. Если они находили недостаточно сторевшие кости, они приказывали жителям растолочь их в порошок. Сегодня те, кто занимался этой ужасной работой, все еще содрогаются от ужаса, вспоминая об этом.

Свидетель Ен Тинг из Кампонгтяма заявил, что в течение семи дней представители Пол Пота - Иенг Сари отвезли на грузовиках 5 318 человек в лес Ксопхиа и с помощью бульдозеров раздавили их.

Госпожа Чхай Сани сказала, что солдаты Пол Пота разрезали горло ее брату, разорвали на куски его тело и обернули эти куски листьями - а также убили ее мать и съели ее печень.

Г-н Сим Пхиа из Сиенреапа подтвердил перед Трибуналом, что агенты Пол Пота в их провинции бросали детей и взрослых в кишевшие крокодилами озера.

Г-да Кунг Кари, Нон и Чеван Тхом из Сиенреапа в своих свидетельских показаниях рассказали о том, что в Додоантеронге, деревня Кембуон, а также в Пноме деревни Компонгчан осуществлялась кремация человеческих тел для получения удобрения.

В докладе о расследовании, подготовленном представителями населения Пномпеня и зачитанном перед Трибуналом, дается следующее описание тюрьмы Туолсленг, который был центром пыток и заключения жителей Пномпеня:

"В здании этой тюрьмы раньше находилась школа. Мы видели комнаты пыток и допросов, оборудованные ужасными инструментами для пыток, такими как: устройства для электрических шоков, виселицы, металлические стержни, ножи и цепи. В этих комнатах на плиточном полу все еще лежали груды волос, которые вырывали из голов жертв, и лужи засохшей крови.

На стенах и потолках остались многочисленные пятна крови. Сады были превращены в кладбища. Там все еще можно найти груды различной одежды, которая срывалась с жертв, прежде чем их вели в комнаты пыток и убивали".

По словам г-на Унг Печа, содержавшегося в тюрьме Туолсленг, заключенных пытали следующим образом:

"Заключенного сажали на пол, его руки и ноги приковывали цепями к столу. Один из двух убийц вел допрос, другой с хлыстом в руках стоял наготове, для того чтобы ударить заключенного в любой момент. С женщин срывали всю одежду до того, как вести в комнату пыток; красивых женщин насиловали.

Другие методы пытки включали электрический шок, подвешивание к потолку вверх ногами, выдергивание ногтей щипцами, они также обертывали голову человека полиэтиленовым мешком и подвергали удушению, наливая при этом воду через полотенце, покрывающее лицо".

В общинах можно найти общие могилы, в которых лежат груды трупов, разбитые черепа, кости конечностей, обвязанные веревками. Образцы этих вещественных показателей, собранные в тюрьмах Туолсленга, Чапа, Сиенреапа, Баттамбанга и других тюрьмах и выставленные на обозрение в помещении Трибунала, являются все лишь немногими из бесчисленных доказательств преступления геноцида, совершенного кликой Пол Пота - Иенг Сари.

При проверке Трибуналом доказательств вышеперечисленных преступных актов, совершенных обвиняемыми Пол Потом и Иенг Сари, Трибунал установил, что эти действия имели целью достижение геноцида.

Учитывая, что политика осуществления вышеупомянутых преступных актов обсуждалась на заседаниях, проводившихся кликой Пол Пота - Иенг Сари, изложенных в таких документах, как резолюции, директивы, в пропагандистских материалах и в других документах, представленных в обвинительном акте общественного обвинителя, в котором приводятся цитаты из большого числа документов, оригиналы которых были представлены на рассмотрение Трибунала,

учитывая, что акты геноцида, проводимые в соответствии с политикой клики Пол Пота - Иенг Сари, систематически осуществлялись по всей территории Кампучии с применением тех же методов и под непосредственным руководством и наблюдением Ангкар на различных уровнях,

доклады о ходе расследования, представленные представителями различных служб и организаций народной власти, в которых приводятся точные цифры и неопровержимые доказательства, протоколы о проведении расследования на местах преступлений и собранные вещественные доказательства, показания свидетелей, а также материалы иностранных источников доказывают, что преступные деяния клики Пол Пота - Иенг Сари носили характер геноцида.

Защита также признала обоснованность обвинений Пол Пота и Иенг Сари в намерении и актах геноцида.

Преступные деяния обвиняемых Пол Пота и Иенг Сари имеют чрезвычайно серьезные и далеко идущие последствия для социальной жизни; после 17 апреля 1975 года мы могли бы наслаждаться миром и счастьем и жить в солидарности и дружбе с братскими соседними странами. Но

в течение почти четырех лет нахождения у власти клика Пол Пота — Менг Сари установила жесточайший диктаторский милитаристский режим и совершала предательские действия, идущие вразрез с интересами страны и народа, совершала массовые убийства и прибегала к средневековым методам пыток и убийства, которые в некоторых аспектах являлись более варварскими, чем те, которые использовались гитлеровцами. Во многих местах они истребили все население отдельных деревень, поселков, а в некоторых случаях почти целого района, в том числе детей, стариков и пожилых женщин, беременных женщин, инвалидов, больных и т.д.

На основе докладов о расследовании, представленных различными общественными органами и массовыми организациями, результаты выборочной переписи населения, проведенной в ряде деревень и на ряде улиц, а также на основе других имевшихся данных, судебное присутствие устанавливает, что предположение об убийстве кликой Пол Пота — Менг Сари около 3 миллионов людей вполне обосновано.

Уничтожение около 40 процентов населения принесло неопи-суемые страдания миллионам семей, нанесло невозполнимые потери стране, слаборазвитой стране, которая только что завершила войну сопротивления против агрессии США, чья производительная сила состояла в основном в труде и созидательной способности ее трудолюбивого народа. Особо следует обратить внимание на тот факт, что среди уничтоженных людей были истинные патриоты: рабочие, крестьяне, интеллигенты, патриотически настроенные личности, технические работники, ученые, художники, писатели и молодежь, которые составляли основу рабочей силы. Преследованию, жестокому физическому обращению и моральной коррупции подвергались в первую очередь юноши и девушки и дети; большое число их было убито. Клика Пол Пота — Менг Сари уничтожила цвет нации.

Свыше 4 миллионов оставшихся в живых были согнаты в огромные концентрационные лагеря, где они выполняли тяжелую работу и жили, как животные в условиях, худших, чем условия работы и жизни рабов средневековья. Их удел был хуже удела рабов средневековья. Они были вечно голодны, в лохмотьях и лишены медицинской помощи, они были физически истощены. В моральном отношении им постоянно угрожали, за ними постоянно шпионили, разлучали их с семьями. Как их самих, так и их близких, могли в любой момент арестовать и убить. В результате победы Единого фронта национального спасения Кампучии и Народно-революционного совета и освобождения Пномпеня 7 января 1979 года, приведших к свержению преступной клики Пол Пота - Иенг Сари, 4 миллиона человек было спасено от истребления. Теперь, когда достигнуто национальное освобождение и ликвидирована угроза истребления, возникают проблемы восстановления, искоренения опасности заболеваний, воспитания сирот, ухода за инвалидами, стабилизации условий жизни и т.д. Выполнение этих задач связано с осуществлением стольких мер; для того чтобы оставшиеся в живых могли вновь вернуться к нормальной жизни и к выполнению своих обязанностей, требуется много времени.

Серьезный ущерб был нанесен в политической, экономической, культурной и социальной областях,

Национальное единство понесло огромный урон в результате реакционной политики разделения народа на три категории, целью которого являлось отрицание права на существование национальных меньшинств в великой семье братских национальностей и их уничтожение, осуществление ассимиляции по фашистскому образцу и ликвидация лидеров различных национальностей и самих национальностей.

Из-за политики геноцида, проводимой кликой Пол Пота - Иенг Сари, значительное число молодежи превратилось в таких кровожадных палачей, что в них не осталось ничего человеческого, и потребуется много терпения, чтобы вновь вернуть им человеческий облик.

Братство и солидарность между народами трех стран Индокитая, явившиеся результатом их борьбы против общего врага и за поддержание мира и стабильности в Юго-Восточной Азии являются бесценным наследием и фактором, обеспечивающим независимость и процветание каждой страны. Клика Пол Пота - Иенг Сари уничтожила это прекрасное наследие. Они посеяли вражду между братскими народами. Они спровоцировали вооруженные конфликты с Таиландом и Лаосом и повели крупную войну против вьетнамского народа, обращаясь со своими друзьями, как с врагами. Агрессивная война против Вьетнама и одновременное усиление угнетения собственного народа и чисток в собственных рядах, осуществлявшиеся кликой Пол Пота - Иенг Сари, привели к огромным жертвам и нанесли огромный ущерб имуществу нашего народа, истощив нашу национальную экономику и разорив наш народ. Клика Пол Пота - Иенг Сари совершила самые варварские военные преступления против народов соседних стран.

На международной арене при режиме Пол Пота - Иенг Сари резко упал наш статус международных отношений и престиж.

Преступления геноцида, совершенные кликой Пол Пота - Иенг Сари, вызвали волну протеста и негодований во всем мире и нанесли ущерб статусу и престижу нашей страны на международной арене.

В экономической, культурной и социальной областях все научно-технические учреждения национальной экономики, предприятия, школы, научно-исследовательские институты и больницы были разрушены или превращены в тюрьмы или навозохранилища. Сжигались библиотеки и книги по науке, были закрыты рынки и изъяты из обращения деньги. Были уничтожены широкие слои рабочих, крестьян, ученых, технических работников, преподавателей, художников и других групп населения. Не существовало школ для нашей молодежи и детей. Была широко распространена неграмотность. Фактически клика Пол Пота - Иенг Сари толкала кампучийское общество назад к эпохе рабства. Клик Пол Пота - Иенг Сари уничтожила условия для существования нашего кампучийского народа. Наш народ был на грани уничтожения.

Они толкали назад и препятствовали развитию нашего общества, что привело к чрезвычайно серьезным последствиям, которые невозможно быстро ликвидировать. Проблемы, которые предстоит разрешить, включают восстановление производства, стабилизацию условий жизни народа, снабжение пищей миллионов людей, стоящих перед лицом неминуемого голода, создание материально-технических баз для национальной экономики с целью дальнейшей индустриализации, подготовку научно-технических кадров и т.д.

Они уничтожили все прекрасные традиции и обычаи нашего народа и нашу великую древнюю цивилизацию Ангкор.

Семья - это ячейка общества - была уничтожена. Людей заставляли насильно вступать в брак; уничтожалась культура.

Семейные и социальные структуры, экономические основы, культурные и учебные заведения, службы здравоохранения, религиозные институты - все это уничтожалось именем "образцового общества", которое кликой Пол Пота - Иенг Сари описывалось как "подлинный и чистый социализм". На самом деле - это не более как рабство нового типа, скопированное с другой страны и не имевшее ничего общего с подлинным социализмом.

В течение почти четырех лет пребывания у власти (1975-1979 годы) клика Пол Пота - Иенг Сари прибегала к дьявольским и коварным приемам, чтобы сконцентрировать власть в своих руках, сохранить диктаторский фашистский режим и проводить политику nepoтизма. Они в крупном масштабе осуществляли политику подавления и угнетения. Они изгоняли людей из городов, срывали их с мест и перегоняли из одного района в другой, подразделяли их на категории с целью их уничтожения и в массовом масштабе уничтожали всех лиц все организации, подозревавшиеся в оппозиции против них.

/...

Клика Пол Пота - Иенг Сари использовала все средства для исключения их политических противников из партии и их уничтожения. Примером служит убийство товарища Сон Нгок Миня в Пекине. В течение 1977-1978 годов они ликвидировали тех, кто, по их мнению, мешал им осуществлять власть, в том числе министра информации и пропаганды Ху Нима, министра общественных работ Тог Фюна, заместителя Председателя Национальной Ассамблеи Сор Пхима и других.

Проводя крайне реакционную внутреннюю и политику, которая шла вразрез с интересами народа их страны, клика Пол Пота - Иенг Сари оказалась все в большей политической изоляции; против них выступал весь наш народ, которые во все более широком масштабе во многих районах поднимались на борьбу против них. К 1978 году революционное движение под знаменем Единого фронта национального спасения Кампучии против клики Пол Пота - Иенг Сари развернулось в восточной зоне, а позднее в пяти из семи зон страны.

Пол Пот и Иенг Сари прибегли к фашистским мерам, чтобы сохранить и укрепить свою власть. Они непрерывно и со все возрастающей жестокостью проводили массовые убийства и чистки под лозунгом "классовой борьбы" против отдельных личностей, организаций и общин, которые объявлялись реакционерами, оппозиционерами или потенциально враждебными элементами.

Чем более зварским становилось угнетение, чем более широкие масштабы принимали их варварские преступления, тем более стремительно разрасталась борьба нашего народа и тем больше возрастали разногласия среди их последователей. Находясь в политической изоляции внутри страны и на международной арене, клика Пол Пота - Иенг Сари все больше и больше опиралась на Пекин с целью сохранить свою власть.

Пол Пот однажды сказал:

"Мы творчески и успешно применяем идею Мао Цзэдуна к реальностям Кампучии. Для Кампучии идея Мао Цзэдуна является наиболее ценной помощью, оказываемой Китаем" (речь Пол Пота от 28 июля 1977 года).

Клика Пол Пота - Иенг Сари постоянно получала поощрение и поддержку со стороны пекинских реакционеров, в то время как все прогрессивное человечество с негодованием осуждало их преступление геноцида. Принимая Пол Пота - Иенг Сари, Мао Цзэдун сказал:

"Товарищи, вы одержали бестящую победу. Еще один удар - и никаких классов! Сельские общины, в которых живут крестьяне и бедняки и беднейшие слои середняков, по всей стране - вот наше будущее!"

В действительности клика Пол Пота - Иенг Сари тесно сошлась с пекинскими шовинистами, экспансионистами и реакционерами и находилась в зависимости от них. "Народная коммуна" - это огромный концентрационный лагерь, это место совершения массовых убийств кампучийского народа - была скопирована с китайской модели. Подстрекательство молодежи и ее использование для убийства кампучийцев, включая собственных родственников, - это уроки, извлеченные из китайской культурной революции. Политика клики Пол Пота - Иенг Сари, направленная на осуществление революции с опорой в основном на крестьян-бедняков и беднейшие слои середняков, отрицая руководящую роль рабочего класса, также является продуктом идеи Мао Цзэдуна. Клика Пол Пота - Иенг Сари признала в письме пекинским реакционерам:

"Мы изучаем и будем изучать ценный опыт великой культурной революции и идею Мао Цзэдуна - этой победоносной путеводной звезды".

Хуа Гофэн расточал похвалы и поощрял клику Пол Пота - Иенг Сари:

"Товарищи, вы действовали очень эффективно не только в деле разрушения старого мира, но также в строительстве нового, и вы одержали важные победы в подавлении подрывных и диверсионных замыслов врагов ..." (Речь Хуа Гофэна на банкете, данном в честь Пол Пота в Пекине 28 сентября 1977 года).

Ярые пекинские реакционеры воспользовались этой возможностью для вмешательства во внутренние дела Кампучии. Они пытались превратить клику Пол Пота - Иенг Сари в ударную силу для осуществления своей экспансионистской стратегии в Индокитае и Юго-Восточной Азии, что подтвердил Мао Цзэдун в 1965 году:

"Мы должны вновь овладеть регионом Юго-Восточной Азии, включая Вьетнам, Камбоджу, Лаос, Таиланд, Бирму, Малайзию, Сингапур ... Юго-Восточная Азия очень богата полезными ископаемыми. Она стоит того, чтобы вернуть ее себе. В будущем этот район внесет большой вклад в развитие китайской промышленности. Таким образом, мы сможем компенсировать потери..."

Китайские реакционеры хотели превратить нашу страну в военную базу и плацдарм для реализации своего шовинистического и экспансионистского плана в Юго-Восточной Азии. Они оказывали клике Пол Пота - Иенг Сари крупную военную помощь, создали в Кампучии сеть из тысячи военных советников для надзора за деятельностью этой клики, поощряли их осуществлять варварскую политику геноцида в отношении нашего народа, провоцировать вооруженные конфликты с Таиландом и Лаосом и расширять их агрессивную войну против Вьетнама. Без помощи пекинских реакционеров, их поощрения и руководства клики Пол Пота - Иенг Сари не могла постоянно совершать преступления геноцида против нашего народа в таком большом масштабе и с подобной жестокостью провоцировать вооруженные конфликты с соседними государствами и расширять агрессивную войну против Вьетнама. Поощряя клику Пол Пота - Иенг Сари в осуществлении их политики геноцида и уничтожения кампучийских социальных институтов, пекинские реакционеры стремились укрепить свой контроль над этой кликой и поставить их в еще большую зависимость от Пекина. Этот чрезвычайно коварный план пекинских реакционеров поставил наш народ под угрозу уничтожения, которую нам удалось предотвратить благодаря исторической победе 7 января 1979 года. После ее свержения клика Пол Пота - Иенг Сари продолжала пользоваться поддержкой пекинских реакционеров. Документы, захваченные на базе Тассинг, показывают, что пекинские реакционеры заверили Иенг Сари в том, что они будут продолжать оказывать финансовую помощь, поставлять оружие и продовольствие через Таиланд, а также в том, что они установят для Пол Пота радиостанцию. Хуа Гофэн и Дэн Сяопин разработали для клики Пол Пота - Иенг Сари план сплочения кампучийских реакционных сил для борьбы с революционной властью.

Короче говоря, ко времени прихода к власти клики Пол Пота - Иенг Сари постоянно действовала в сговоре с Пекином и совместно с Пекином осуществляла преступные деяния против своего народа и народов соседних стран. Нет сомнения, что преступление геноцида, совершенное кликой Пол Пота - Иенг Сари против кампучийского народа, разработано пекинскими реакционерами. Нет сомнения, что именно пекинские реакционеры использовали клику Пол Пота - Иенг Сари для развязывания агрессивной войны против Вьетнама в соответствии со своим планом агрессии против Вьетнама на севере. В действительности вскоре после свержения режима Пол Пота пекинские реакционеры развязали агрессию против Вьетнама с участием 600 000 солдат, чтобы отплатить за свое поражение в Кампучии, но потерпели полное поражение.

На основании декрета-закона № 1 от 15 июля 1979 года Народно-революционный совет, со ссылкой на нормы международного права о наказании преступления геноцида, включая Конвенцию 1948 года о предупреждении преступления геноцида и наказании за него, мы считаем, что вышеупомянутые преступные деяния, совершенные обвиняемыми Пол Потом и Иенг Сари с целью осуществления геноцида, действительно представляют собой преступление "геноцида".

Преступление геноцида определено в статье I декрета-закона № I от 15 июля 1979 года следующим образом:

"Запланированное массовое убийство невинных людей, насильственная эвакуация населения из городов и деревень, концентрация населения и принуждение их работать в физически и морально истощающих условиях, запрещение вероисповедания, разрушение экономических и культурных структур и семейных и социальных отношений".

Учитывая, что преступление геноцида, совершенное обвиняемыми Пол Потом и Иенг Сари и имеющее серьезные и далеко идущие последствия, является особо тяжким, не имеет прецедента в мировой истории, является намного более тяжким, чем оно определено в Конвенции от 9 декабря 1948 года. Обвиняемые не только уничтожали интеллигентов, должностных лиц и гражданских служащих предыдущего режима, запрещали вероисповедание, уничтожали национальные меньшинства лишь по той причине, что это были интеллигенты, должностные лица и гражданские служащие марионеточной администрации, верующие, национальные меньшинства и т.д., они также в массовом масштабе и запланированно убивали невинных людей, принадлежащих к различным социальным слоям общества. Обвиняемые стремились уничтожить свой собственный народ, свою собственную нацию и поставили людей из различных слоев общества на грань уничтожения.

Обвиняемые совершали преступление геноцида не только потому, что они заключали людей в концентрационные лагеря, угнетали их и заставляли работать в физически и морально истощающих условиях, но также и потому, что они совершали преступные деяния в культурной и экономической областях.

Они отрицали существование не только кампучийской нации, но также наших национально-культурных традиций; они подрывали семейные и социальные устои, экономическую систему, национальную культуру и образование, а также систему здравоохранения.

Обвиняемые Пол Пот и Иенг Сари стремились даже уничтожить национальное самосознание и дух кампучийского народа. Они уничтожали условия для существования кампучийского народа.

Учитывая это, обвиняемые Пол Пот и Иенг Сари признаны виновными в геноциде по всем пунктам, определенным в декрете-законе № 1 от 15 июля 1979 года:

- a) преднамеренное убийство невинных людей;
- b) насильственная эвакуация из городов и деревень;
- c) заключение людей в концентрационные лагеря и принуждение их выполнять тяжелую работу в физически и морально изнуряющих условиях;
- d) запрещение вероисповедания и разрушение экономических и культурных структур и подрыв семейных и социальных отношений.

После 7 января 1979 года, когда большинство тех, кто служил в вооруженных силах и правительственном аппарате клики Пол Пота - Иенг Сари, остались на своих местах, воспользовавшись мягкой политикой Единого фронта национального спасения Кампучии и Народно-революционного совета Кампучии, обвиняемые все еще цепляются за пекинских реакционеров и по-прежнему предают свою страну и выступают против революции.

Обвиняемые преднамеренно применяли крайне жестокие методы пыток и убийства и варварские средства преследования с целью деморализации народа и его физического и морального уничтожения. Тяжелыми последствиями этих действий явилось то, что погибло около 3 миллионов человек, а более 4 миллионам, оставшимся в живых, был нанесен серьезный физический и моральный ущерб, причем среди жертв много юношей, девушек и детей.

Учитывая, что обвиняемые Пол Пот и Иенг Сари давно действовали совместно в борьбе против кампучийской революции, что обвиняемые совместно вырабатывали крайне реакционную внутреннюю и внешнюю политику и организовывали и направляли ее осуществление. Они ответственны за планирование и осуществление преступления геноцида. Они также ответственны за все серьезные последствия актов геноцида,

учитывая, что защита справедливости и правого дела кампучийского народа и пожелания различных слоев нашего народа и мировой общественности требуют сурового наказания Пол Пота и Иенг Сари за их преступление геноцида с целью предотвращения повторения подобных деяний,

учитывая, что свидетельские показания, представленные Трибуналу, вещественные доказательства, свидетели, включая иностранцев и адвокатов, пользующихся известностью во всем мире, показали, что важный фактор преступления, а именно подстрекательство и помощь извне, должны быть осуждены, с тем чтобы остановить и предотвратить их и защитить право на жизнь, независимость и свободу народа,

учитывая, что защита признала, что преступные деяния геноцида, в которых обвиняются подсудимые, полностью доказаны, все досье и отчеты о заседаниях, представленные трибуналу, не содержат каких-либо смягчающих обстоятельств, говорящих в пользу обвиняемых, а усугубляющие вину обстоятельства - в первую очередь предательство своего народа - весьма многочисленны,

учитывая личную ответственность каждого из обвиняемых:

Пол Пот в качестве секретаря Ангкар (партии) и премьер-министра занимал высшую должность и управлял всем государственным аппаратом, разрабатывал внутреннюю и внешнюю политику и руководил ее осуществлением. Во многих случаях Пол Пот сам посещал различные местности, чтобы лично направлять и наблюдать за чисткой тех, кто обвинялся в оппозиции к нему и его клике. Пол Пот является чрезвычайно опасным преступником, не заслуживающим снисхождения.

Иенг Сари в качестве члена Постоянного политического бюро Ангкар и заместителя премьер-министра по иностранным делам занимал высокие должности и имел реальную власть, делил власть с Пол Потом, создавал и осуществлял сговор с пекинскими реакционными силами во всем мире и защищал преступные деяния геноцида, совершаемые его кликой на международных форумах. Иенг Сари сам отдавал приказания об отзыве представителей интеллигенции и студентов из-за границы. Именно Иенг Сари несет прямую ответственность за казнь представителей интеллигенции и студентов, живших в стране или вернувшихся из-за границы. Иенг Сари является чрезвычайно опасным преступником, не заслуживающим снисхождения.

На основании вышеизложенного,

действуя в соответствии со статьями 1, 2, 7 и 8 декрета-закона № 1 Народно-революционного совета Кампучии от 15 июля 1979 года.

СУДЕБНОЕ ПРИСУТСТВИЕ НАРОДНО-РЕВОЛЮЦИОННОГО ТРИБУНАЛА, ЗАСЕДАВШЕГО В ПНОМПЕНЕ,

Постановляет:

1. Что обвиняемые Пол Пот, он же Салот Сар, и Иенг Сари признаются виновными в преступлении "геноцида".

2. Что обвиняемые Пол Пот, он же Салот Сар, и Иенг Сари приговариваются к смертной казни заочно.

3. Что все имущество обвиняемых Пол Пота и Иенг Сари конфисковывается.

4. Что все вещественные доказательства передаются министерству внутренних дел и министерству национальной обороны.

5. Что обвиняемые Пол Пот и Иенг Сарм могут подать апелляцию в Народно-революционный совет с просьбой о смягчении меры наказания в течение семи дней с даты получения уведомления о приговоре муниципальным народным комитетом.

6. Что настоящий приговор должен быть утвержден муниципальным народным комитетом Пномпеня.

Настоящий суд является открытым и окончательным.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ СУДА,
ПРЕДСЕДАТЕЛЬ НАРОДНО-РЕВОЛЮЦИОННОГО ТРИБУНАЛА,
ЗАСЕДАВШЕГО В ПНОМПЕНЕ
